

Rx Sahaja

STERIL

Pembalut Sarung Tangan Hydrofiber™ dengan Perak Diperkuat Nilon

ARAHAN PENGGUNAAN

BAHASA MELAYU

PENERANGAN PRODUK

Pembalut Sarung Tangan AQUACEL™ Ag BURN Hydrofiber™ Diperkuat Nilon, pembalut berisi perak, antimikrob, penyerap merupakan pembalut kusut bukan tenunan yang lembut, steril yang terdiri daripada Hydrofiber (sodium karboksimetilselulosa) dengan benang nilon yang digunakan untuk mengikat jahitan di sepanjang produk. Dua keping bahan berisi perak dan diperkuat Hydrofiber dipotong dan dijahit bersama dengan benang poliester yang menyumbang kepada 1% -2.5% w/w sarung tangan (bergantung pada saiz sarung tangan). Pembalut mengandungi 1.2% w/w perak ionik. Perak di dalam pembalut membunuh spektrum luas bakteria luka. Pembalut ini menyerap jumlah bendalir luka dan bakteria yang banyak dan mencipta gel yang lembut dan padu yang teramat sesuai dengan permukaan luka, mengekalkan persekitaran yang lembap dan membantu mengeluarkan tisu yang tidak berdaya hidup dari luka (debridmen autolitik) Persekitaran luka yang lembap dan kawalan bakteria luka menyokong proses penyembuhan tubuh dan membantu mengurangkan risiko jangkitan luka.^{1,2}

INDIKASI

Di bawah penyeliaan pakar kesihatan, Pembalut Sarung Tangan AQUACEL Ag BURN Hydrofiber Diperkuat Nilon boleh digunakan untuk pengurusan luka tangan seperti berikut:

- Luka terbakar ketebalan separa (darjah kedua);
- Sebagai penghalang berkesan terhadap penembusan bakteria pembalut kerana ini mungkin mengurangkan jangkitan;
- Luka pembedahan dibiarkan sembah melalui intensi sekunder;
- Luka pembedahan yang sembah oleh intensi primer;
- Luka dermatologi;
- Luka traumatis
- Luka yang mudah berdarah, seperti luka yang telah dikeluarkan secara mekanikal atau pembedahan
- Luka onkologi dengan eksudat seperti tumor fungoides-kutaneus, karsinoma berfungus, metastasis kutaneus, sarkoma Kaposi dan angiosarkoma;
- Pengurusan luka yang menyakitkan
- Luka dijangkiti

KONTRAINDIKASI

Bukan untuk digunakan pada luka terbakar darjah ketiga.

Pembalut Sarung Tangan AQUACEL Ag BURN Hydrofiber Diperkuat Nilon tidak seharusnya digunakan pada individu yang sensitif kepada atau yang pernah mempunyai tindak balas alergi kepada pembalut atau komponennya.

LANGKAH BERJAGA-JAGA DAN PEMERHATIAN

- **Amaran:** Kesterilan adalah dijamin melainkan jika beg telah rosak atau dibuka sebelum digunakan.
- Peranti ini hanya untuk penggunaan tunggal dan tidak boleh digunakan semula. Penggunaan semula boleh menyebabkan peningkatan risiko jangkitan dan pencemaran silang. Sifat fizikal peranti mungkin tidak lagi optimum untuk penggunaan yang dihasratkan.
- Semasa proses penyembuhan biasa badan, tisu tidak berdaya hidup dikeluarkan dari luka (debridmen autolitik), yang pada mulanya boleh menjadikan luka kelihatan lebih besar.
- Luka perlu diperiksa semasa penukaran pembalut dan rawatan yang sesuai diberikan jika ada a) tanda jangkitan (kesakitan meningkat, kemerahan meningkat, saliran luka), b) pendarahan, c) perubahan dalam warna luka dan/atau bau, d)

kerengsaan (kemerahan meningkat dan/atau keradangan), e) maserasi (pemutihan kulit), f) hipergranulasi (pembentukan tisu yang berlebihan), g) sensitiviti (tindak balas alergi) h) tiada tanda penyembuhan.

- Dalam pengurusan luka terbakar tangan ketebalan separa kepatuhan kepada tapak luka Pembalut Sarung Tangan AQUACEL Ag BURN Hydrofiber Diperkuat Nilon merupakan ciri yang diinginkan. (Lihat ARAHAN PENGGUNAAN).
- Sekiranya anda mengalami kesukaran membuka pembalut, ia perlu direndam dengan air steril atau salin steril sehingga ia dibuka dengan mudah. (Untuk luka terbakar ketebalan separa , sila rujuk kepada seksyen Luka Terbakar Ketebalan Separa sisipan pakej ini).
- Pembalut Sarung Tangan AQUACEL Ag BURN Hydrofiber Diperkuat Nilon menyediakan persekitaran lembap yang menyokong pertumbuhan saluran darah baharu, oleh itu, saluran darah yang baru terbentuk mungkin sekali-sekala menghasilkan bendalir luka yang bercampur darah.
- Pembalut Sarung Tangan AQUACEL Ag BURN Hydrofiber Diperkuat Nilon tidak serasi dengan produk berasaskan minyak, seperti petrolatum.
- Langkah sokongan yang sesuai seperti antibiotik sistemik dan pemantauan kerap perlu diambil dalam rawatan jangkitan luka.
- Dalam luka terbakar tangan ketebalan separa (darjah kedua), pertimbangkan prosedur alternatif (pembedahan) jika luka belum diepithecialis semula selepas 14 hari.
- Pembalut Sarung Tangan AQUACEL Ag BURN Hydrofiber Diperkuat Nilon tidak bertujuan untuk digunakan sebagai span pembedahan.
- Penggunaan Pembalut Sarung Tangan AQUACEL Ag BURN Hydrofiber Diperkuat Nilon belum pernah dikaji dalam luka yang disebabkan oleh herpes simpleks atau impetigo.
- Walaupun ia telah diperhatikan bahawa produk tertentu yang mengandungi perak boleh menyebabkan penyahwarnaan kulit berikutan penggunaan berpanjangan, kajian klinikal dengan Pembalut Sarung Tangan AQUACEL Ag BURN Hydrofiber Diperkuat Nilon telah menunjukkan tiada penyahwarnaan kulit.

ARAHAN PENGGUNAAN - LUKA TERBAKAR TANGAN KETEBALAN SEPARA (DARJAH KEDUA)

- Sebelum mengenakan pembalut, bersihkan kawasan luka dengan pembersih luka yang sesuai.
- Menggunakan panduan saiz pilih saiz sarung tangan yang bersesuaian.
- **Dengan berhati-hati** letakkan pembalut sarung tangan di kedudukan di tangan. Jika diperlukan bahagian sarung tangan yang tidak digunakan boleh dipotong.
- Pembalut sarung tangan boleh ditutup dengan pembalut sekunder yang sesuai jika diperlukan. Sekiranya penutup sekunder digunakan, tanggalkan secara berkala dan periksa Pembalut Sarung Tangan AQUACEL Ag BURN Hydrofiber Diperkuat Nilon semasa ia kekal di tempatnya pada luka.
- Sarung tangan perlu kemas di pergelangan tangan menggunakan pembalut lembut. (Dalam kes di mana luka terbakar meluas di luar pergelangan tangan, gunakan pembalut primer yang sesuai).
- Semua pembalut perlu diperiksa dengan kerap. Ia mungkin perlu untuk menukar sarung tangan kepada saiz yang lebih besar atau lebih kecil jika tangan berkurangan atau meningkat dalam saiznya.
- Pembalut perlu ditukar seperti yang ditunjukkan secara klinikal atau jika terdapat ketepuan atau kebocoran.
- Bagi luka terbakar tangan ketebalan separa (darjah kedua), Pembalut Sarung Tangan AQUACEL Ag BURN Diperkuat Nilon boleh dibiarkan di tempatnya selama sehingga 21 hari atau sehingga dinyatakan secara klinikal. Jika luka dijangkiti, pemeriksaan kerap luka mungkin diperlukan.
- Dalam indikasi ini, kepatuhan kepada tapak luka Pembalut Sarung Tangan AQUACEL Ag BURN Hydrofiber Diperkuat Nilon merupakan ciri yang diinginkan.
- Sekiranya perlu, sembur untuk melembapkan sarung tangan dengan air steril atau salin steril sebelum senaman/mobilisasi.

Penilaian kekemasan

Pembalut Sarung Tangan AQUACEL Ag BURN Hydrofiber Diperkuat pembalut Nilon perlu diperiksa untuk memastikan ia kemas pada luka terbakar. Tanggalkan penutup sekunder, jika berkenaan, dan periksa pembalut untuk kemungkinan kekemasan.

- Sekiranya pembalut sarung tangan **kemas**, pastikan sarung tangan tetap utuh; mana-mana kawasan yang tidak kemas perlu dibiarkan utuh kecuali penanggalan ditunjukkan secara klinikal. Apabila sarung tangan atau sebahagian daripada sarung tangan telah ditanggalkan, pasang sarung tangan baharu di bahagian atas sarung tangan yang sedia ada.
- Sekiranya pembalut sarung tangan **tidak kemas**, ia perlu ditanggalkan jika ia tenu atau bocor, jika tidak ia boleh dibiarkan di tempatnya.

Penanggalan pembalut

- Pembalut sarung tangan perlu ditukar seperti dinyatakan secara klinikal. Untuk membantu penanggalan pembalut sarung tangan penuh, lembapkan lebih awal dengan sama ada salin steril atau air steril.
- Sambil luka diepithealias semula Pembalut Sarung Tangan AQUACEL Ag BURN Hydrofiber Diperkuat Nilon akan terpisah atau mudah ditanggalkan.

ARAHAN PENGGUNAAN - LUKA TANGAN AKUT & KRONIK

(Tidak termasuk Luka Terbakar Ketebalan Separa)

- Sebelum mengenakan pembalut, bersihkan kawasan luka dengan pembersih luka yang sesuai.
- Menggunakan panduan saiz pilih saiz sarung tangan yang bersesuaian.
- Letakkan pembalut sarung tangan di kedudukan di tangan. Jika diinginkan, bahagian sarung tangan yang tidak digunakan boleh dipotong.
- Pembalut Sarung Tangan AQUACEL Ag BURN Hydrofiber Diperkuat Nilon boleh digunakan secara bersendirian. Jika sesuai pembalut penyerap kelembapan boleh digunakan untuk tangan yang banyak meleleh.
- Sarung tangan perlu kemas di pergelangan tangan menggunakan pembalut lembut. Dalam kes di mana luka meluas di luar pergelangan tangan, gunakan pembalut primer yang sesuai.
- Untuk membantu penanggalan pembalut penuh, lembapkan lebih awal dengan sama ada salin steril atau air steril.
- Tanggalkan Pembalut Sarung Tangan AQUACEL Ag BURN Hydrofiber Diperkuat Nilon apabila dinyatakan secara klinikal (iaitu ketepuan, kebocoran, pendarahan berlebihan, kesakitan meningkat) atau selepas maksimum tujuh hari.
- Semua luka dan pembalut perlu diperiksa dengan kerap.

ARAHAN PENGGUNAAN - LUKA KERING DAN MELELEH MINIMUM

- Letakkan Pembalut Sarung Tangan AQUACEL Ag BURN Hydrofiber Diperkuat Nilon pada luka dan kemudian basahkan dengan salin steril atau air steril di atas kawasan luka sahaja. Ciri penyerapan menegak bagi Pembalut Sarung Tangan AQUACEL Ag BURN Hydrofiber Diperkuat Nilon akan membantu mengekalkan kawasan lembap di atas luka sahaja dan mengurangkan risiko maserasi. Tutup pembalut dengan pembalut penahan kelembapan untuk mengelakkan daripada mengeringkan pembalut dan kekemasan pembalut seterusnya kepada luka.

	Ujian aktiviti berterusan 14 hari (model luka simulasi)
<i>Stafilocokus aureus</i>	✓
<i>Tahan Metisilin</i>	✓
<i>Stafilocokus aureus</i>	✓
<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	✓
<i>Enterokokus Tahan Vankomisin</i>	✓
<i>Bakteroides fragilis</i>	✓
<i>Aspergillus niger</i>	✓
<i>Krusei kandida</i>	✓
1. Keserasian bio Pembalut AQUACEL Ag BURN Hydrofiber Diperkuat Nilon telah ditunjukkan melalui ujian <i>in vivo</i> dan <i>in vitro</i> yang sesuai.	
2. Aktiviti antimikrob telah ditunjukkan oleh assai mikrobiologi <i>in vitro</i> yang berkaitan.	

Buang mana-mana bahagian produk yang tidak digunakan selepas membalut luka.

Sekiranya maklumat atau panduan lanjut diperlukan, sila hubungi Perkhidmatan Profesional Convatec.

Dibuat di UK

© 2015 Convatec Inc.

®/™ menunjukkan tanda dagang Convatec Inc. AQUACEL Ag dan HYDROFIBER adalah tanda dagangan berdaftar Convatec Inc.

di Amerika Syarikat.



Jangan Guna Semula



Disterilkan dengan Sinaran Gamma



Baca Arahan Penggunaan



Nombor Pesanan



Simpan pada Suhu Bilik



Pastikan Kering



Nombor Lot



Tarikh Tamat Tempoh



Jangan Guna jika Bungkusan Rosak



Pengilang (EU)